

**Bijlage VWO
2018**

tijdvak 1

Fries

Tekstboekje

Tekst 1

No time for losers

(1) It ronkjende parseberjocht is opsteld yn de bosken fan Zeist, troch fuotbalbûn KNVB, mar de tekst hie neffens sportsosjolooch Ramón Spaaij ek skreaun wurde kinnen yn syn ûndersyksgebiet: de koarkdrûge efterôflizzende gebieten fan Australië. “Fuotbal is it grutste sosjale netwurk fan ús lân”, stelde it fuotbalbûn okkerlêsten. “It draacht by oan de maatskiplike tema’s foarming, sûnens en ferbining.” Sport as in heilsum middel, in wûndermiddel foar maatskiplik sear. Spaaij komt dy opfetting hieltyd tsjin: yn de Olympyske beweging, yn de fuotballerij, sels yn it Australyske gehucht Birchip, dêr’t Australian football neffens him de sosjale funksje fan de tsjerke oernommen hat. In hiel soad ynwenders teagen út dat plattelânsdoarp dat Spaaij twa en in heal jier bestudearre hat. De befolking rûn yn koarte tiid tebek fan 1100 nei 800 minsken. Efterbliuwers fertelden Spaaij dat football ‘de siel fan de mienskip’ foarme. Sy foarseinen dat it doarp ‘dea’ wêze soe sûnder de sport. “Yn in mikrokosmos sjochst dêr in hillich leauwen yn de wearde fan sport foar de maatskippyj.”

(2) Dat bline leauwen sinniget de jierrige Spaaij net alhiel. Hy is bysûnder heechlearaar sportsosiology aan de Universiteit van Amsterdam en universitêr haaddosint aan de Victoria University yn Melbourne. Hy is oplaat yn de krityske tradysje fan ferneamde Amsterdamske sosjologen as Schuyt, De Swaan en Goudsblom, publike yntellektuelen dy’t harren oppeneарren yn

prangjende maatskiplike diskusjes. Spaaij kin gjin bestjoerde lofsjongen hearre oer de maatskiplike wearde fan sport sûnder te tinken: hoesa doch de sport dat allegearre? Effekten fan sport dy’t neffens him komselen beljochte wurde, binne der ek: útslute en ôfstompe. Mei twa kollega’s publisearre er okkerlêsten it boek *Sport and Social Exclusion in Global Society*.

(3) Yn in kofjehûs yn in bûtenwyk fan Melbourne docht bliken dat de jonge ûndersiker in besiele sprekker is, dy’t like maklik Johan Cruijff sitearret as de Frânske sosjolooch Pierre Bourdieu. Spaaij ûntkent net dat sport in positive bydrage leverje kin oan maatskiplike ûntjouwingen. Sosjale ferbining, yntegraasje, geastlike en lichaamlike sûnens: al dy begripen hawwe harren net sûnder reden set yn sportnota’s. Spaaij freget him lykwols ôf wêrt it sûne ferstân oergiet yn dogmatyske driuwerij: “Binne netwurken altyd heilsum en deugdsum? Of binne se ek wolris pervers? Wa hat tagong ta ferieningen en wa ûnderfynt der krekt neidielen fan? Ik bin huverich foar in generalisearre byld. Oer wa giet it krekt? Wat binne presys de effekten?”

(4) Neffens Spaaij slút sport nau oan by it neoliberalre gedachtegoed. It is de meritokrasy¹⁾ yn in nutedop, is it betinken: elkenien hat in gelikense kâns. Wa’t hurd wurkje wol, kin op eigen krêft slagje. Komôf liket der net ta te dwaan. De Olympyske beweging ferspriedt dat idee as it evangeelje. De sosjolooch: “Op de

85 100 meter sprint begjint elkenien by nul. As Usain Bolt wint, is it syn eigen fertsjinste. Syn talint hat him safier brocht, de maatskippij stiet dêr los fan. Dy myte bestiet. It is in gedachte
90 dy't net te wjerstean is, mar dy't echt ûnsin is. In Australyske tennisser hat mear kåns as in Nederlânske, omdat it opliedingssysteem yn Australië better is.”

95 **(5)** Sporten en sportklups hawwe faak in twingende kultuer mei sterke ideeën oer komôf, hûdskleur, seksueel aard en slachte. Om dy reden sporten homoseksuelen en
100 migranten soms leaver yn harren eigen rûnte, yn eigen ferieningen en kompetysjes. Hja wolle sporten yn in feilige omjouwing. “Koartlyn toande ûndersyk oan dat acht fan de tsien
105 sporters dy't harren identifisearje as homo- of transseksueel, regelmjittich te krijen hân hawwe mei homofoob taalgebrûk. Der wurdt dan al gau sein dat soks bart ‘in the spirit of the
110 game’, mar it kin minsken likegoed hiel sear dwaan. Yn sokke gefallen is sport net goed foar dy, mar kin dy negative gefolgen hawwe foar dyn eigenwearde. Ik fyn it gjin probleem
115 dat der aparte kompetysjes bestean, al is dat eins segregaasje. It is in reaksje op it útslettenwêzen dat minsken reëel ûnderfine. Mar hat de sport yn sokke gefallen in maatskiplik
120 probleem oplost? Winiken net.”

125 **(6)** Spaaij is yn Melbourne te witten kommen dat it ferlet om de maatskiplike wearde fan sport yn besprek te jaan yn Australië noch
130 lytser is as yn Nederlân. “Sport stiet sintraal yn de Australyske identiteit. It lân hat al twa kear de Olympyske Spelen organisearre, yn Melbourne yn 1956 en yn Sidney yn 2000. De oerheid stekt in soad jild yn sport. Yn Nederlân kinne we weromgripe op de

Gouden Iuw. Australië is in betreklik jonge mienskip. Sport is in kearn-elemint yn de nasjonale identiteits-
135 foarming fan it lân, lykas de Earste en de Twadde Wrâldoorloch.”

(7) Gjin sport is foar dy identiteit wichtiger as Australian football, in rûge fariant fan rugby. Blanken dy't
140 dy sport beoefenje, tinke dat de sport Britske woartels hat, Aboriginals²⁾ beweare dat de spulregels tebek geane op tradysjonele gebrûken. Twa jier lyn late in ynsidint mei
145 topspeler Adam Goodes ta in nasjonale diskusje oer rasisme. Goodes, dy't foar in part Aboriginal is, waard yn in wedstryd fan syn Sydney Swans tsjin Collingwood
150 Football Club troch in famke fan trettjin jier útmakke foar aap. Goodes bleau stean en spruts har oan op har gedrach. Sy waard fuortfierd. Letter sei Goodes dat hy har neat kwea ôf
155 naam en dat har omjouwing ferant-wurdlik wie foar har gedrach. Mar dêrmei wie de saak noch net útiten. De foarsitter fan Collingwood, Eddie McGuire, notabene lid fan in nasjo-
160 nale kommisje ta befoardering fan yntegraasje, sei dat it famke net witten hie dat ‘aap’ in rasistyske term wie en hy ferlike dêrni Goodes mei filmgorilla King Kong.

165 **(8)** Spaaij: “It wie miskien ûnbewust, ûnbedoeld rasisme. Mar likegoed ek hiel fout. It idee dat rasisme bestiet yn it Australian football, dêr is hast net oer te praten. Kom net oan dy sport. Der wurdt sein dat it net sa bedoeld is en dat it better is as tweintich jier lyn. Dat is ek sa, mar it probleem wurdt gau ûnder it kleed fage. Men kin it ferlykje mei de
170 diskusje oer Swarte Pyt yn Nederlân. Nimmen wurdt graach konfrontearre mei syn eigen demoanen.”

(9) De Olympyske propaganda ropt hieltyd faker protest op. Yn München en Oslo wie der net genôch draachflak om mei te dwaan oan de race foar de Winterspelen fan 2022. Yn Boston waard protestearre tsjin de kandidatuer foar de Simmerspelen fan 2024. Yn Rio de Janeiro wie der ûnfrede oer de Simmerspelen fan 2016. Utsein in hege skuld is de neilittenskip fan de Olympyske Spelen en WK's hiel lyts, sa toane neffens Spaaij de ûndersiken oan. De befolking wurdt net duorjend gelokkiger, súner, riker, sportiver of toleranter.

(10) Sportbûnen moatte ek wach wêze, benammen yn grutte stêden. Neffens NOC*NSF³⁾ is it tal leden fan de 75 bûnen dy't by de organisaasje oansletten binne sûnt 2013 mei goed 1 prosint omleech gien. By guon bûnen wie de delgong sterker: tennis (8 prosint), swimmen (3 prosint), kuorbal (5 prosint). Dat hat neffens de sportkoepel te krijen mei besunningen yn de hûshâldingen as gefolch fan de ekonomieske malêze, mar ek mei in grutter wurdend ferlet fan minsken om yn los ferbân te sporten, yn 'e sportskoalle of mei hurdrin- of fytsgroepkes. Spaaij: "Wat betsjut fergrizing foar de amateur-sport? Hokker gefolgen hat migraasje? Jongere generaasjes sykje hieltyd mear oansluting by de net-organisearre sport: fyts, hurdrinne, de sportskoalle. Hoe bliuwt in sportklup relevant yn in feroarjende wrâld? Is dy by steat en lûk minsken oan dy't minder bûn wêze wolle? Dy fragen wurde steld yn Australië en yn Nederlân."

(11) It binne komplekse problemen, neffens Spaaij miskien wol te dreech foar de vrijwilligers fan de trochsneed sportferiening. Benammen de

omgong mei migranten freget om in iepen each. De sosjolooch bestudearre yn Melbourne de betizing tusken Australiërs en Somalyske nijkommelingen. "It sportbûn sei: 'Wy moatte harren leare hoe wichtich oft sport is'. Kinst ek tinke: faaks moatte wy harkje nei wat foar Somaliërs wichtich is. Foar harren wie sport gjin prioriteit. Te iten en te drinken hawwe, mei acht bern oerlibje yn in sosjale hierwenning sùnder oerheidsstipe: dat wie wichtich. Moat men sport dan optwinge? Dat is in skaaimerk fan de dominante kultuer."

(12) Hoe't it wol kin, seach Spaaij by in Australyske cricketklup dy't heilwei de foarige iuw oprjochte waard troch Sûd-Europeeske ymmigranten. Dy seagen dat Pakistaanske studinten op harren fjilden spilen en yn stee fan harren fuort te jeien, fregen hja har wêrom't de studinten gjin lid waarden. It die blikken dat se gjin jild of tiid hiene foar in lidmaatskip. De Pakistanen wiene wol ree om fiif dollar de kear te beteljen foar it brûken fan de faciliteiten. Se sochten fleksibiliteit, de klup joech dy.

(13) Soe dy tinkwize yn Nederlân oanslaan? Lytse bûnen sette al foarsichtich in pear stappen yn dy rjochting, sa wit Spaaij, mar hy ferwachtet dat it tiid kostje sil. Neffens NOC*NSF is it foar klups lester as foarhinne om vrijwilligers te finen. Minsken wolle stoom ôfblaze, de deistige realiteit ferjitte troch lekker te bewegen. Sporte om de sport moat kinne, fynt Spaaij, wat bestjoerders ek sizze yn harren ronkjende parseberjochten. Yn eigen hûs hawwe dy bestjoerders faak noch genôch wurk te dwaan. Spaaij stiet in resinte bekentenis fan in NOC*NSF-topman by: "Hy seach mei in lunsj ris om him hinne en seach

allinne blanke kollega's. Doe foel it diverser wêze moatte, mar binne wy kwartsje: Wy sizze tsjin bûnen dat sy 275 dat sels?"

naar: Mark van Driel, de Volkskrant, 8 april 2015

- noot 1 Meritokrasy is in maatskappijmodel dêr't de sosjaal-ekonomyske posysje fan elk yndividu yn basearre is op syn fertsjinsten. Dêrby giet it dus net drekst om jins talinten, mar wat men dêrmei docht. Oare faktoaren lykas komôf, ras en geslacht meie dêr yn prinsipe gjin rol by spylye.
- noot 2 De Aboriginals binne de earste bewenners fan it Australyske kontinint. Harren ôfstammelingen binne troch de blanke befolking lange tiid as minderweardich beskôge.
- noot 3 It NOC*NSF is in Nederlânske sportorganisaasje dy't in koepel foarmet foar in tal lanlike sportorganisaasjes en as doel hat om (top)sport yn Nederlân te befoarderjen.

Tekst 2

It rûge ferline fan streektaalmuzyk

(1) Ynteressant oan bepaalde streektaalmuzyk is de fassinaasje foar de rûge, proletaryske en subversive kanten fan it eigen lokale ferline. By Rowwen Hèze sit him dat drekst al yn de namme. De Limburchske dialektband ferneamde himsels nei in histoarysk figuer: Christiaan Hesen (1853-1947), in kluzener en in ôfgryslike ferskingin yn America, it Noard-Limbuchske doarp yn de Peel. Syn bynamme wie ‘Rowwen Hèze’, wat vrij fertaald ‘rûge Hesen’ betsjut. De bandleden fûnen dat de namme lekker bekke, mar learden de man dêrefter pas kennen doe’t sjoernalisten ûndersyk nei him dien hiene.

(2) Fan dyselde fassinaasje foar it rûge ferline fan in earme streek as de Peel wurkje ik hjir in Frysk foarbyld út fan in oantal muzykgroepen. De muzykgroepen Strawelte, De Hûnekop en De Doelleazen binne mei-inoar dwaande om de kultuer fan harren bertestreek, De Wâlden, (op ‘e nij) út te finen. De kultuer dy’t se útdrage, fynt men (foar in part) ek by oare groepen, bygelyks by Meindert Talma of Nyk de Vries yn de mear literêre hoeke en hielendal yn it sjenre fan de smartlappen.

(3) Yn de teksten fan dy bands spilet de fassinaasje foar de antyboargerlike, proletaryske en subversive kanten fan harren lokale identiteit in beskiedende rol. Ornaris sjonge se yn it Wâldfryske dialekt oer de rûge ûnderkant fan de maatskippij yn De Wâlden. De antyboargerlike frijbûtser dy’t ea op de wyndlannen fan de

heidestreek libbe hawwe soe, is harren úteinlik foarbyld.

(4) Ofgeand op it lânskip kin men Fryslân ferdiele yn twaen: in part dat op de see wûn waard en in stik dat der al folle langer wie. De Wâlden hearre by dat lêste part. Se besteane – lykas de Peel – út sân- en feangrûnen en it byld fan de streek wurdt oan hjoed-de-dei ta bepaald troch de eardere earmoede. En dy earmoede wurdt wer by útstek belicheme yn de figuer fan de ‘heidebewenner’, de antyboarger pur sang, de Christiaan Hesen fan De Wâlden en fan Fryslân.

(5) De byldfoarming om de heidebewenner hinne hat in lange skiednis. Al fan de lette achttjinde iuw ôf ûntstiene op de heidefjilden aan de grinzen fan de boargerlike gemeenten yn De Wâlden de delsettingen fan earme Iju. De wenomstannichheden wiene werklik beroerd. De minsken libben dêr – lykas de histoaryske Rowwen Hèze – mei it fee heal yn de grûn útgroeven, heal fan heideseadden opboude spitketen. It oansjen dêrfan makke by de stedsboargerij in net te stuitsjen driuw los ta ûntgining en beskaving, mar ek in fassinaasje foar dat ‘oare’, foar it net-boargerlike, dat sa tichteby om de hoeke op de heide libbe.

(6) By safolle ellinde en earmoede fertsjinne dy – romantysk oandwaande – oanlûkingskrêft dy’t de heidebewenner útoefene wol wat útlis. Dy fine wy bygelyks yn it wurk fan de sjoernalist Jacob Hepkema (1845-1919). Hy bereizge om 1900 hinne de Fryske heide, ynterviewde

de minsken dêr en sketste it byld fan
85 'de eksoat yn eigen lân': "In heide- en
huttebesite kin de frjedmling
oanrekkomandearre wurde. It is like
fernverjend aslearsum. Hjir is om
samar te sizzen in stikje natuer en
90 libben fan foar tûzen jier te finen." Yn
de eagen fan Hepkema en syn
tiidgenoaten libbe middenmank it
boargerlike, moderne Fryslân op
efferôflizzende heidefjilden, yn de
95 figuer fan de heidebewenner, dus in
soarte fan primitive wylde, in folslein
'oaren' as hysels. De fassinaasje
dêrfoar waard fersterke trochdat oan
de ein fan de njoggentjinde iuw de
100 heidedelsettingen diel begûnen út te
meitsjen fan de boargerlike maatskip-
pij. Der waarden tsjerken en skoallen
stifte yn wat 'de heideoarpen yn De
Noardlike Wâlden' kaam te hjitten. It
105 ûnlân waard greidlân en de
bewenners feroaren fan los folk yn –
benammen yn ploegen wurkjende –
grûn-, lân- of strjitarbeiders. En
alhoewol't de spitkeet leech kaam te
110 stean, bleau de byldfoarming en dy
gie oer op de arbeiders út dy
doарpen.

(7) Nei de Twadde Wrâldoarloch
waard de vrijfochten, opljeppene,
115 earbewuste en gewelddiedige
heidebewenner haadfiguer yn
alderhande wittenskiplike literatuer
en ek yn fiksje en films. Guon witten-
skippers mienden dat de vrijfochten
120 mentaliteit fan de heidebewenner it
wêzen fan de heideoarpen útmakke.
Rink van der Velde syn roman
Feroaring fan lucht fan 1971 gie oer
sa'n frijbûts, ien dy't by Philips yn
125 Drachten te wurkjen gie, yn in
rychjeshûs wenje moast, mar dy't it
ferpofte om tenei yn in porsleinen
hûskepot te pisjen. Mei 35.000
ferkochte eksimplaren wie it boek it
130 grutste ferkeapsúkses út de Fryske

literatuer ea; ien op de fyftjin Friezen
kocht it en dat lit sjen hoe werkenber
oft dy figuer fan de antyboargerlike
'heidebewenner' wie en hoe't krekt
135 hy yn Fryslân ek de nei-oarlochske
oergong fan in lângebou- nei in
yndustriële en tsjinste-ekonomy
belichemje koe.

(8) Sa waard de kultuer fan de eigen
140 streek útfergrutte as in soarte
tsjinwicht tsjin de grutskalige oergong
nei oare, nije omstannichheden fan
libben, wenjen en wurkjen. It
'efferlikste' (yn de sin fan: yn de tiid
145 efferrinnend) út de streek waard
kompensaasje foar de ûnwissich-
heden dy't maatskiplike feroaringen
feroarsaken foar de takomst fan it
yndividu. Dit 'efferlike' is lykwols gjin
150 ûnderdiel fan it 'echte', wurksume
libben dêr't jild fertsjinne wurdt, mar
fan frijetiidsbesteging en ûntspanning
dêr't jild útjûn wurdt. En krekt dat
makket ek it ferskil út tusken de
155 hurde realiteit en de romantyske
fassinaasje.

(9) De streektaalmuzyk fan de trije
bands út De Wâlden makket folop
gebrûk fan datselde byld fan de
160 rûchhouwerige, vrijfochten arbeider
fan de heideoarpen. En ek no kinne
wy dat sjen as in reaksje op in
feroaring, nammentlik dy fan de
gearhingjende prosessen fan
165 globalisearring en digitalisearring
sûnt de jierren njoggentich fan de
foarige iuw. Ek Wâldfriezen reizgje
en ferhûzje mear, hawwe by it finen
fan in baan mear konkurrinsje te
170 duchtsjen fan binnen- en no ek
bûtenlânske generaasjegenoaten en
se binne dêr troch de ûnbidige
ynternettsichtens ek goed fan op 'e
hichte.

(10) De ûnwissichheid en stress dy't
dat opleveret, wurdt kompensearre
yn in konsumptieve frijetiidskultuer dy't

- wrâldwiid is, mar lokaal ynfolle wurdt.
 Yn de streektaalkultuer en
- 180 streektaalmuzyk is mei tank oan bygelyks smartphones en YouTube de relaasje tusken de fysike lokale mienskip fan de konsertseal en de firtuele *community* fan fans folle mear
- 185 komplisearre, hechter en foaral ek massaler wurden as earder. Filmkes fan Strawelte, de Hûnekop of de *remixen* troch de Doelleazen wurde hûnderttûzenen kearen besjoen.
- 190 (11) Dy ferfrisseling fan ynternet en popmuzyk is in wrâldwiid fenomeen, de lokale kant fan dat proses is folle nijsjirriger. De kar fan ûnderwerpen yn dy heiderockmuzyk, de spesifieke wurden en útdrukkingen, klankfari-aasjes en stereotipen bepale de spesifieke kleur. In moai, net al te oplein foarbyld fan dit alles is de *remix* troch de Doelleazen fan it lietsje 'Strjtlizzer' fan Bricquebec.
- 195 Ofwiksele troch Ingelsktalige *yells* ('Listen to this track', of 'Where's the breakbeat') sjongt sjongeres Else yn ûnferfalske Wâldfrysk oer in kuier
- 200 troch it heidedoarp Kollumersweach en oer de opwining dy't se fielt as se sa'n strjtlizzer, in typysk berop foar arbeiders út heidedoarpen, mei in moai bosk hier oant healwei de rêch
- 205 (se binne rûch, dy arbeiders) en stielblauwe eagen (en se binne ek earlik en hurd) klinkerts lizzen sjocht: 'Hee strjtlizzer, lis dyn klinkerts no ris del en klopje mei dyn rubberham-
- 210 mer tsjin myn waarme fel'. De fideo fan de *remix* dy't de dj's fan de
- 215 Doelleazen makken, skoarde mear as 30.000 hits op YouTube en wurdt nei fiif jier noch hieltyd wykliks troch
- 220 mear as tûzen minsken besjoen en troch de bulte fans bekomenntariarre.
- (12) Guon bands dogge der – en se soene dit ôfsjoen hawwe kinnen fan Rowwen Hèze – ek fan alles oan om fia websites harren muzyk en de kultuer dy't derby heart sels te marketen. De superpopulêre Hûnekop docht dat yn in webshop,
- 225 dêr't bygelyks klompen te keap binne, dêr't it publyk inoar de harsens mei ynslaan kin – yn de byldfoarming de klassike manier om op 'e heide in skeel te besljochtsjen. 'Ik bin in
- 230 âlderwetske wâldpyk en ik hou dy op 'e bek', sjonge se. Dat rûge, frijfochten imago is *it* hannelsmerk wurden: 'Rûch as tou', sa presintearje sawol Hûnekop as
- 235 Strawelte harren. Yn harren lietsjes (bygelyks 'Ik bin in rûchhouwer') sjogge wy hieltyd de trekken werom dy't Hepkema mear as in iuw lyn al taskreau aan de heidebewenner: it
- 240 wantrouwen oer de boargerlike maatskippij, it ferhearlikjen fan geweld en drankgebrûk en de frijfochten hâlding foar elk gesach oer.
- 245 (13) En sa binne wy ek werom by Rowwen Hèze, en by de ferhearliking fan it rûge ferline dêr't dit stikje mei begûn.

naar: Goffe Jensma, www.skanomodu.nl van 8 juli 2015

De teksten die voor dit examen gebruikt zijn, zijn bewerkt om ze geschikt te maken voor het examen. Dit is gebeurd met respect voor de opvattingen van de auteur(s). Wie kennis wil nemen van de oorspronkelijke tekst(en), raadplege de vermelde bronnen.

Het College voor Toetsen en Examens is verantwoordelijk voor vorm en inhoud van dit examen.